



# Etelä-Kekkonen - Kekkonen 31

Action guide



Etelä-Kekkola - Kekkolantie 31 action instructions

Completed Nov 5, 2013

Author Tiina Pulkkinen

Last updated May 19, 2022

Updater Angela Hirvo

These action guidelines were made using the Pelsu Rescue Plan service.

This action plan has 15 pages.



# Contents

|      |  |    |
|------|--|----|
| 1    | Action guidelines . . . . .  | 4  |
| 1.1  | Alerting help . . . . .  | 4  |
| 1.2  | Sudden illness or accident . . . . .                                       | 5  |
| 1.3  | Fire . . . . .   | 5  |
| 1.4  | Capture in a shoplifting/theft situation. . . . .                          | 6  |
| 1.5  | Robbery . . . . .  | 7  |
| 1.6  | Fire – instructions for situations in which safe exit is impeded . . . . . | 7  |
| 1.7  | Action in the gathering area . . . . .                                     | 8  |
| 1.8  | Assisting people with reduced mobility in emergency situations . . . . .   | 9  |
| 1.9  | Water damage . . . . .   | 9  |
| 1.10 | Under threat of violence . . . . .   | 10 |
| 1.11 | Public warning signal . . . . .  | 10 |
| 1.12 | Gas hazard . . . . .   | 11 |
| 1.13 | Radiation hazard . . . . .   | 11 |
| 1.14 | Blackouts . . . . .  | 12 |
| 1.15 | Resident's safety and security guide . . . . .                             | 13 |
| 1.16 | Palovaroitin hälyttää yleisissä tiloissa . . . . .                         | 14 |



# 1 Action guidelines

The following pages contain a guide on accident prevention and on how to act in accident and danger situations. **Read the action guide carefully!**

The correct actions, solutions, and choices prevent and limit accidents. This way accidents can be minimised or they can be prevented altogether.

**Safety and security are our shared concern!**

## 1.1 Alerting help

In all urgent emergency situations, whether it be a police, fire department, paramedic, or a social worker case involving an urgent need for help **CALL THE EMERGENCY NUMBER: 112**

### **Call the emergency number yourself if you can**

It is important to make the emergency call yourself, if the matter concerns you. The victim has more knowledge on the situation, based on which the dispatcher can send help accordingly. Using middle-men to make the call can delay getting the right kind of help on site.

### **Tell what happened**

The emergency centre dispatcher will ask the caller about what happened so that they can send the appropriate assistance.

### **Give the exact address and municipality**

The emergency centre might have several same addresses in different municipalities/cities in its service area. Therefore it is also important to know the name of the town/city/municipality where the accident has taken place.

### **Answer the questions that are asked of you**

The questions asked by the dispatcher are important. They do not delay alarming for help. In urgent cases the dispatcher already alerts the authorities and other partners during the call, and gives them more information on what has happened.

### **Act according to the information given to you**

The dispatcher is trained to give instructions in various types of situations. It is important to follow the given instructions. Correct initial actions often play an important role in the end result.

### **End the call only after you're given permission to do so.**

Ending the call too soon may delay the help from arriving. After you are given the permission to end the call, end it. Keep the phone line open. The dispatcher or the help on its way may need additional information on what has happened.



## 1.2 Sudden illness or accident

### Find out what happened

- Has the person fallen or fainted?
- Are there possibly eye witnesses, that can tell you better about what has happened?

### Check the person's condition

- Can you wake the person up by talking or shaking?

### Check breathing

- If the person doesn't wake up, check breathing: place the back of your hand in front of the patient's mouth and feel if there is air flow.

### Make an emergency call.

- Call the number **112**.
- Tell where you are calling from.
- Tell what happened
- Act according to directions.

### Give first aid if needed.

- If the person is not breathing, start with first aid.

### Turn an unconscious but breathing patient into the recovery position on their side.

### Observe the patient.

- If there are changes in the patient's condition before the rescue department arrives, notify them by calling the emergency number **112**, so that the emergency centre can re-evaluate your situation.

### Guide the professional help quickly to the patient

- Tell the professional help what has happened and what has been done.

## 1.3 Fire

### Save

- Make an assessment of the situation. Rescue those in immediate danger.
- Be careful not to breathe smoke! Smoke is highly toxic and you can lose consciousness quickly if you breathe it.

### Warn

- Warn others in the building about the fire and the threatening danger.
- Direct people to the gathering area.

### Alert

- Call the emergency number **112** from a safe location.
- Tell who you are, where the fire is (address and floor), what is on fire, and if there are people



in danger.

- Do not hang up the phone until you are given permission to do so.

### **Extinguish**

- Perform initial extinguishing measures, where possible.
- A grease fire is extinguished by suffocating it with a fire blanket.
- When an electrical appliance is on fire, disconnect power and begin extinguishing the fire.

### **Limit**

- Remove fire sensitive items and flammable liquids.
- Contain the spread of fire and smoke by closing windows and the door as you exit.

### **Guide**

- Direct the rescue personnel to the location or arrange guidance. For example: one person stays to guide on the side of the parking lot and another next to the building.

In evacuation situations the gathering area is: Kiinteistön oma paikoitusalue

Back-up gathering area: Lyhytaikaisesti lähitalojen sisätiloissa

## **1.4 Capture in a shoplifting/theft situation.**

When you detect a theft, get further help immediately if possible.

- Do not speak to the person inside the shop, but follow them with your eyes.
  - Shoplifting/theft has not happened before the suspect has passed the checkout counters without paying for the product.
- Address the person after they have passed the checkout counters, but do not accuse them of anything and remain calm.
  - Provocation may lead to conflict. Do not make threats, false promises or call the person a "thief", for example. Remember to keep a safe distance.
- Do not let the person leave or throw the item away, but ask them to step aside to clarify the matter.
  - Observe especially the place (pocket, bag, etc.) where the person has put the stolen item. When you take the person aside, it is easier to observe him/her and other business can continue with no disturbances. Remember your own safety!
- Report the matter immediately to the police by calling 112.
  - According to legislation, those who have been caught in the act of shoplifting must be immediately turned over to the police.

The person shall receive a fine for shoplifting/theft (penalty) or the matter shall be processed in court (theft). In the event that the stolen item is not retrieved in original condition, or other property has been damaged, a demand for compensation can be made (the police will inquire these issues from you). When recording these demands, the police will also want to know where the person took the item, where he/she put it (whether he/she detached possible alarm devices etc.) and where the per-



son was caught. The witnesses and possible camera recordings should also be mentioned when turning over the suspect.

## 1.5 Robbery

The situation is a robbery if the person uses violence or threatens with violence in order to take your possessions. The robbery may also be armed (knife, gun, etc.)

### During robbery

- Remain calm, obey the robber
  - Panicking or resistance may escalate into violence. Also remember the safety of others present.
- Act with delay. Provide the robber with products or money in order of value — from the smallest to the biggest. Also include recognisable products or marked banknotes.
  - Delaying gives time for help to arrive and for catching the robber on location. In the event that the robber is interrupted, the loot shall remain small. Recognisability will help track the robber in the event that he/she is not immediately caught.
- Remember the robber's characteristics, style of speech and direction of escape.
  - When you act calmly, these issues are easier to remember after the situation. Eye-witnesses shall also be interviewed for their observations.

### After the robbery

- In the event that you have not yet called for help, notify the police immediately by calling 112.
- Close the shop, do not let new people enter, ask witnesses to remain on location if possible.
  - In the event that eye-witnesses wish to leave, ask for their contact information. You can give eye-witnesses pen and paper and ask them to write down the robber's characteristics. This will stop them from talking with each other and calms them down.
- Estimate the value of the loot. Tell the police all the information you have when they arrive and act according to their instructions.
  - Remember that without permission by the police, you are not allowed to give statements to the press etc. Your supervisor will make the decision to inform other parties.

## 1.6 Fire – instructions for situations in which safe exit is impeded

Sometimes a fire in another location prevents exiting from the property safely. In such cases, the best option is to stay where there is no smoke, keeping the doors and other egresses closed.

**Stay in the flat and remain calm.**



- Do not go to the stairwell.
- In a block of flats, each flat is an individual fire compartment that has been structurally protected against the spreading of fire from one flat to another.
- Jumping from height will have fatal consequences, staying in the flat will not.
- Go on the balcony or to a window and attract someone's attention
  - Call 112 and give them your exact address

### **Be prepared in case the fire spreads.**

- As a precaution, for example, you could run water into the sink.
- If smoke starts coming into the flat from the crack in the door, the letter box or the air vents, apply natural ventilation and stop the leaks with a damp cloth.
- If the door to the flat starts to heat up, cool it down with water.
- If the flames reach the flat windows, move any objects that ignite easily away from the windows.

### **Follow the instructions given by the authorities.**

## **1.7 Action in the gathering area**

### **Gathering area: Kiinteistön oma paikoitusalue**



*Kokoontumispaikka*

When people have left the building and proceeded to the gathering area, one person must be appointed to take responsibility for the activities at the gathering area. Based on the situation at hand, it is necessary to consider whether it is safe to remain in the designated gathering area or if people should be directed elsewhere, for example into a pre-arranged interior area or to a property in the vicinity (the back-up gathering area).

Do not leave the gathering area without the permission of the rescue authorities.



Factors to bear in mind in the gathering area:

- taking care of any possible injured parties
- looking after people with reduced mobility or otherwise poor physical condition
- if one is aware of someone having remained inside, this is to be reported

### Back-up gathering area

**Back-up gathering area:** Lyhytaikaisesti lähitalojen sisätiloissa

In severe winter conditions or other situations, an additional gathering area may be needed. Authorities will also provide instructions about shelter locations for long-term shelter.

## 1.8 Assisting people with reduced mobility in emergency situations

In an emergency situation, the movement of people with reduced mobility out of the building may be difficult and slow. If you know there is a neighbour with reduced mobility, for example handicapped, blind, or elderly, try to secure their safe exit in emergency situations. If you know your neighbour is at home, but you are not able to assist in moving them out, notify the rescue authorities about the situation as fast as possible.

Work in cooperation with the other residents.

### Things to consider when helping people with reduced mobility

- Help a person with reduced mobility to exit, within the limits of your own capabilities.
- Listen to the person you're helping.
- Take care of the person you helped also after getting out.

## 1.9 Water damage

### Action guide

- Disconnect power from where the leak is and from its proximity.
- Stop the water from flowing, from i.e. the water mains, if possible.
- Notify of the situation immediately:
  - to the maintenance personnel: Jyväskylän HuoltoSilta, phone 040 0917722, service 020 7351610
  - to the housing manager: Matti Paananen, tel. 044 7504214
- Contact the emergency number if needed **112**.
- Main water shutoff: The heat distribution room of building A. The business premises of building B.
- Heat distribution room: The ground floor of building A
- Electricity switchboard: The ground floors of the building



### **Should there be threat of water outside the building**

- Find out what is causing the water threat.
- If there is a leak, try to block it.
- Try to prevent the water from getting into the building.
  - by baggings
  - by using plastic covers
  - by directing the water away from the building
- Call for additional help if needed.

## **1.10 Under threat of violence**

**In an unarmed threatening situation, act in the following way.**

- Act calmly and try to calm the person with your behaviour.
- Make sure you do not turn your back or let yourself be cornered, so that you will always have an escape route when a threatening person comes close.
- Call for help depending on the circumstances.
- Escape and help others escape.

Take care of your own safety. Seek to direct the threatening person to a place where they cannot harm others. After the event, contact the police about the incident if required.

**If the threatening person is armed, act in the following way.**

- Do not resist.
- Do whatever the person threatening you tells you to do.
- As the situation permits, try to warn others.
- By closing doors, you can limit a person's movement within the property.
- After the situation, call **112** to get professional help on site as fast as possible. Listen to directions and act accordingly.

Every threat and sighting of a possibly threatening situation must be taken seriously and the police must be informed immediately. Through your own behaviour, you can affect the progress of the situation, and thus you should take all threatening situations seriously and try to calm down already begun situations.

## **1.11 Public warning signal**

**The public warning signal** is a one-minute-long ascending and descending tone or a warning announcement by the authorities. The length of the ascending tone is 7 seconds.

The public warning signal means an immediate danger threatening the public. The warning is given in population centres with an outdoor alarm system and with an alarm attached to a vehicle in rural areas.



**The All Clear signal** is a one-minute-long monotonous signal. It is an announcement of the threat or danger having passed.

**Act in the following way after you've heard the public warning signal**

- Proceed indoors.
- Stay indoors.
- Close doors, windows, ventilation holes, and air conditioning devices.
- Turn on the radio and wait for instructions.
- Avoid using the phone to prevent telephone lines from getting jammed.
- Do not leave the areas unless urged to do so by the authorities, so as not to endanger yourself on the way.

## 1.12 Gas hazard

**Public warning signal in danger situations concerning gas**

Additional information on the type of danger can be got from radio and television. The following are usually connected with a gas hazard.

- If you are indoors and can smell gas:
  - stay indoors
  - the top floors make the best shelter
  - place a wet cloth over your mouth and breathe through it
  - stay on the upper floors until the danger is over
  - do not go into the basement.
- If you are outside when you smell gas but are not able to get indoors:
  - hurry into side wind from underneath the gas cloud
  - try to get as high as possible, for example to the top of a hill
  - press a wet cloth, tuft of grass, turf, or moss in front of your mouth and breathe through it.

**Additional information on taking cover from gas**

- Switch off air conditioning devices and close doors and windows tightly. The more airtight you can make the building, the slower the gas can get inside.
- You can also close or tape inside doors and stay in upwind areas. If you smell gas you can breathe through a moist and spongy cloth.
- The authorities will announce on radio or with vehicles with loudspeakers when the gas cloud has dispersed. Ventilate indoors well after the event.

## 1.13 Radiation hazard

Radiation situations are monitored with gauges throughout the country. Even the slightest change is detected immediately and notified of. A public warning signal is given upon the threat of radiation.

**Go inside**

Close doors, windows, ventilation holes, and air conditioning tightly to prevent radioactive substances from getting indoors. The centre and basement of the building are the best places to take shelter.

**Iodine tablets**

Take an iodine tablet only when the authorities tell you to do so either on the radio or on television. Iodine tablets prevent radioactive iodine from building up in the thyroid gland, but offers no other protection. You should not go outside the facilities to look for iodine tablets when the danger situation is present. You can acquire iodine beforehand from the pharmacy. Each property should have 2 iodine tablets per person.

**Protect your food and drinking water**

Put the food products that are out into plastic bags or tight containers. The refrigerator, freezer, and tight packages protect against radioactive dust.

**Moving outside**

If you must go outside, use tight clothing that covers the skin, for example rain gear. Upon coming back inside, take off your clothes in the entry hall and wash up well. Use a respiratory mask, towel, or paper towel to prevent radioactive particles from getting to your lungs.

**Additional instructions**

You will get additional information from your city's rescue authorities, from broadcast media, and from Yle's (the Finnish Broadcasting Company's) Teletext page 867. You can also find information from the Finnish Radiation and Nuclear Safety Authority's website [www.stuk.fi](http://www.stuk.fi) and from the rescue authorities website [www.pelastustoimi.fi](http://www.pelastustoimi.fi).

## 1.14 Blackouts

How to act during a power cut:

- First check the fuses. If they are intact, find out whether the electricity of your neighbour or neighbouring houses is working.
- If the electricity is out from a larger area, the problem is already known and actions to fix it have started. Most electricity suppliers have a taped recording of the malfunction on its fault service number, which will give information on the blackout situation in your area.
- When the electricity comes back but acts unusually, for example the lights burn brighter or dimmer than usual, the reason might be a break in the electricity network's neutral wire. This can result in equipment damage, fire and, in the worst case, the risk of electric shock. In such situations, switch off the electricity from the main switch and call your electricity supplier's fault emergency number.
- When a power cut lasts longer, prepare yourself with warm clothes, especially in the winter, and home storage supplies. Instructions regarding home storage supplies can be found in the appendices.



## 1.15 Resident's safety and security guide

### EMERGENCY NUMBER AND THE POLICE 112

MAIN SWITCHBOARD: The ground floors of the building

MAIN WATER SEAL: The heat distribution room of building A. The business premises of building B.

VENTILATION EMERGENCY STOP BUTTON: Shut-off at the main switchboard

GATHERING PLACE: Kiinteistön oma paikoitusalue

CIVIL DEFENCE SHELTER: The civil defence shelter nearest to the property is Kuokkalan yhteisväestönsuoja and it is located at:

Pohjanlahdenie 12 40520 Jyväskylä

**Self-motivated precautionary measures** refer to the prevention of accidents, the protection of people, property and the environment in dangerous situations, as well as to taking precautionary measures to prevent accidents. Personal first aid and manual extinguishing skills are good examples of self-motivated precautionary measures. The Rescue Act obliges all of us to take self-motivated precautionary measures.

**Avoidance of accidents** is normally simple. By immediately reacting to possible shortcomings and to broken equipment posing a hazard will go a long way to furthering safety. For example, an uncleared road, or a broken light in the basement may constitute a safety deficiency. Any observed shortcomings must be reported to the party responsible for it, such as the property manager of the building maintenance company.

**Home emergency supply kit** refers to such foodstuffs and other necessary items and substances that are needed in an emergency in order to survive, such as medicine, water containers, spare lights and a battery powered radio, which enable the household to survive one week in isolation. Every household should have a home emergency supply kit. Such a kit must also be maintained and updated whenever necessary. The content of the kit may vary, for example according to one's food preferences.

**Making an emergency call** is easy. The emergency number is **112**, which works almost everywhere in the world. The emergency centre, which responds to your call, will instruct you to act in the right way in any situation. Before calling 112, find out about the location of the accident and its nature, if possible. Better still, try to find out the precise address.

**Finding refuge indoors** is a means to protect against threats from outside, such as radioactive radioactivity and chemicals.

1. Go indoors and stay there.
2. Close any opening of the apartment and its ventilation. If you can't get the ventilation of



the apartment stopped yourself, ask the emergency number of the maintenance company for help.

3. Switch on the radio and wait for instructions; do not panic.
4. Do not congest phone lines.
5. Do not leave the indoor premises unless the authorities tell you to do so, so as not to place yourself in harm's way after going outside.

**General danger signal** is a rising and falling signal one minute in length, or a warning announced by an authority. In such a situation, act in accordance with instructions for finding refuge indoors. The rising section of the signal is 7 seconds in length, and the falling one is also 7 seconds. The danger over signal is flat signal one minute in length. It signifies that the threat or danger is over.

*In the event of a fire\** act as follows:

1. RESCUE immediately those in danger.
2. WARN others of the danger.
3. ALARM. Call 112.
4. EXTINGUISH THE FIRE, if you possibly can.
5. CONTAIN. Close the windows and doors.
6. GUIDE the authorities to the scene.

**Duty to render help** is something that concerns us all. Duty to render help refers to such measures that we, within our limits, can take in order to prevent accidents and to help those who have had an accident. We also have an obligation to help authorities in accordance with their instructions.

**Emergency medical care**, that is, life-saving first aid is a civic skill that everyone should practice regularly. Training is provided by the Red Cross, for example. Its purpose is to prevent the condition of the patient from deteriorating before the arrival of professional assistance. Therefore, do not forget to make an emergency call. At the minimum, learn the following skills:

**Recovery position** refers to the position that an unconscious must be placed (turned on his/her side). An unconscious patient is breathing but does not react to talk nor to being shaken. In a recovery position, the patient is lying on his/her side, with his/her head tilted back in such a way that the respiratory tract remains open. Please remember to make an emergency call!

**Cardiac resuscitation/mouth-to-mouth resuscitation** aims to maintain the circulation and oxygen supply of a person who is not breathing, before professional assistance arrives. During resuscitation, the patient's rib cage is pressed 30 times and air is blown into the patient's lungs 2 times, repeating these phases.

## 1.16 Palovaroitin hälyttää yleisissä tiloissa

Rakennuksen yleisiin tiloihin on asennettu palovaroitin. Varoitin tarkoitus on varoittaa kiinteistössä olevia alkavasta tulipalosta hälytyksäänellä. Varoitimet **EIVÄT TEE** ilmoitusta hätäkeskukseen.



Kuullessasi porrashuoneen hälyttimen soivan yhtäjaksoisesti, on todennäköisesti syttynyt tulipalo ja myös sinun tulee toimia seuraavasti:

### **HÄLYTÄ NAAPURIT**

- varautukaa poistumaan rakennuksesta, jos porrashuoneessa ei ole vielä savua ja poistuminen on turvallista

### **JOS PORRASHUONEESSA TAI MUISSA YLEISISSÄ TILOISSA ON SAVUA, TEE HÄTÄILMOITUS NUMEROON 112**

- jos porrashuoneessa on savua:
  - pysy asunnossasi
  - sulje asunnon ovi ja väliovi
  - tiivistä oven raot esimerkiksi märällä pyyhkeellä
- mene ikkunan lähelle tai parvekkeelle ja tee itsesi näkyväksi pelastajille, ilmoita tilanteesi hätänumeroon 112

### **OPASTA PELASTUSHENKILÖSTÖ PAIKALLE**

Pelastustoimintaa nopeuttaa, mikäli voit soittaa paikalle kiinteistöhuollon.

Kiinteistöhuollon yhteystiedot:

- Jyväskylän HuoltoSilta
- 020 7351610

### **MIKÄLI ET HAVAITSE SAVUA, ÄLÄ TEE HÄTÄILMOITUSTA, VAAN TARKASTA TILAT**

- mikäli tilojen tarkastamisen jälkeen et havaitse savua, voi palovaroittimen kuitata seinillä olevista palohälytyksen kuittauspainikkeista
  - jos hälytystä ei kuitata viidessä minuutissa, ohjautuu hälytys kiinteistöhuollolle
  - jos hälytys todetaan aiheettomaksi, remontti, ruoan käry tai muu syy, hätäilmoitusta ei tarvita, eikä pelastuslaitosta tarvitse kutsua paikalle
- jos hälytyksen syy on epäselvä tulee kiinteistöhuolto kutsua paikalle välittömästi